



WAS IST CARILINGUA?

VERSTEHEN UND VERSTANDEN WERDEN!

CariLingua ist ein neues Projekt des Caritasverbandes Wetzlar/Lahn-Dill-Eder e.V. von Migranten für Migranten. Wenn auch Sie Ihre Heimat verlassen mussten, wissen Sie, wie schwer es ist, sich in einer fremden Umgebung und Sprache zurechtzufinden.

Unser Ziel ist es, Menschen in dieser Situation bestmöglich zu unterstützen und ihnen bei ihrer Integration in Deutschland zu helfen.

CariLingua ist:

- eine Fortbildung von Migranten zu Sprachmittlern
- eine Vermittlung von Sprach- und Kulturmittlern als Unterstützung zwischen Menschen gleicher Muttersprache

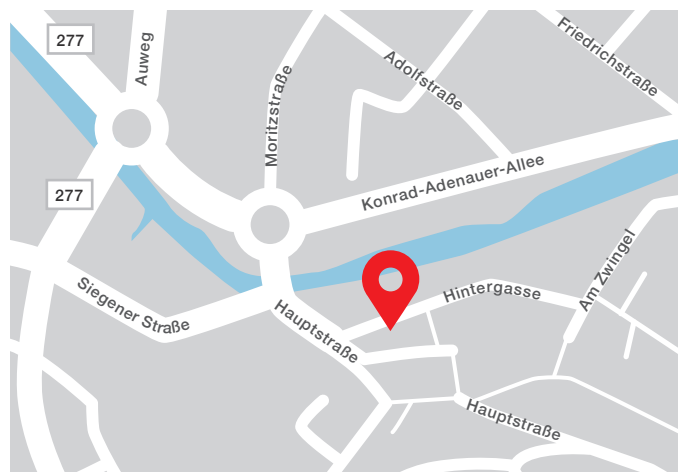


SPRECHEN SIE MICH AN

Sie sind an einer Mitarbeit
im Projekt CariLingua interessiert?

Stephanie Müller
Projektkoordinatorin
Hintergasse 2
35683 Dillenburg

Tel.: 0160 – 94 43 30 82
E-Mail: s.mueller@caritas-wetzlar-lde.de



Fotorechte: © Riccardo Piccinini, © zinkevych, © vege, © Daniel Ernst, © Frank Gärtner, Design: annikaschnitt.de



CARILINGUA

SPRACHE ALS MITTEL
ZUR INTEGRATION



**Caritasverband
Wetzlar/Lahn-Dill-Eder e.V.**
Hintergasse 2
35683 Dillenburg
www.caritas-wetzlar-lde.de

**Caritasverband
Wetzlar/Lahn-Dill-Eder e.V.**



PROBLEM SPRACHBARRIERE

Für Menschen ohne ausreichende Deutschkenntnisse sind Anträge, Termine bei Behörden, Arzttermine oder Gespräche in Schulen und Kindergärten ein großes Problem.

Eine Teilnahme am gesellschaftlichen Leben in Deutschland ist dadurch nur begrenzt möglich.

Sprache und Interaktion sind der Kern des gemeinsamen Zusammenlebens.

Sprach- und Kulturmittler im **CariLingua-Projekt** helfen, sprachliche Barrieren abzubauen und Wege in die Integration zu ebnen.



HELFEN AUCH SIE!

Begleiten Sie Menschen ohne ausreichende Sprachkenntnisse zu Terminen bei deutschen Behörden und Institutionen.
Vermitteln Sie in diesen Gesprächen auf sprachlicher und kultureller Ebene.

- Helfen Sie Menschen Ihrer Sprache aus ihrem Kulturkreis
- Leisten Sie als Ehrenamtliche(r) Hilfe zur Integration
- Entscheiden Sie selbst, wann und in welchem Umfang Sie helfen wollen und können

Der Caritasverband Wetzlar/Lahn-Dill-Eder e.V. unterstützt Sie bei Ihrer Aufgabe.



FORTBILDUNG GEHÖRT DAZU

Seminare zu fachlichen Themen bereiten Sie auf die Aufgabe als Sprach- und Kulturmittler vor.
Unter anderem werden folgende Themen behandelt:

- Einsatzfelder für Sprach- und Kulturmittler
- Methodische Schulung
- Professionelles Verhalten im Vermittlungseinsatz

Auch nach erfolgreich absolvierten Seminaren stehen wir Ihnen durch einen persönlichen Austausch und beratende Gespräche zur Seite.

Für Ihren Einsatz gewähren wir Ihnen eine finanzielle Aufwandsentschädigung.

Gefördert durch:

**Aktion
MENSCH**